

BELGISCHE SENAAAT

 ZITTING 2018-2019

 22 FEBRUARI 2019

HERZIENING VAN DE GRONDWET

Ontwerp tot herziening van artikel 149 van de Grondwet wat de openbaarheid van de vonnissen en arresten betreft

(Verklaring van de wetgevende macht, zie « Belgisch Staatsblad » nr. 127, Ed. 2, van 28 april 2014)

**TEKST VERBETERD
DOOR DE COMMISSIE VOOR DE
INSTITUTIONELE AANGELEGENHEDEN**

SÉNAT DE BELGIQUE

 SESSION DE 2018-2019

 22 FÉVRIER 2019

RÉVISION DE LA CONSTITUTION

Projet de révision de l'article 149 de la Constitution en ce qui concerne la publicité des jugements et des arrêts

(Déclaration du pouvoir législatif, voir le « Moniteur belge », n° 127, Éd. 2, du 28 avril 2014)

**TEXTE CORRIGÉ
PAR LA COMMISSION DES
AFFAIRES INSTITUTIONNELLES**

 Zie :

Stukken van de Senaat :
6-486 – 2018/2019 :

Nr. 1 : Ontwerp van tekst overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Nr. 2 : Verslag.

 Voir :

Documents du Sénat :
6-486 – 2018/2019 :

N° 1 : Projet de texte transmis par la Chambre des représentants.

N° 2 : Rapport.

Enig artikel	Article unique	Einziger Artikel
In artikel 149 van de Grondwet wordt de tweede zin vervangen als volgt :	Dans l'article 149 de la Constitution, la deuxième phrase est remplacée par ce qui suit :	<u>In</u> Artikel 149 der Verfassung wird der zweite Satz wie folgt ersetzt :
« Het wordt openbaar bekendgemaakt op de wijze bepaald door de wet. In strafzaken wordt het beschikend gedeelte uitgesproken in openbare terechtzitting. »	« Il est rendu public selon les modalités fixées par la loi. En matière pénale, son dispositif est prononcé en audience publique. »	« Es wird gemäß den durch Gesetz festgelegten Modalitäten bekannt gemacht. In Strafsachen wird sein Tenor in öffentlicher Sitzung verkündet. »